



RC-Chamber®  
Sicherheitskonzept!

**RC** CHAMBER

Mit Sicherheit  
Leichter Atmen

*Hygienisch* – mikrowellengeeignet, desinfizier- und auskochbar

*Einfach* – in der Anwendung, mit und ohne Masken

*Sicher* – in der Anwendung, mit und ohne Masken, für jedes Alter



**CEGLA**  
MEDIZINTECHNIK



### RC-Chamber<sup>®</sup>

Tief durchatmen – leicht gemacht

#### Produktmerkmale:

- Inhalierhilfe bei chronischen Atemwegserkrankungen
- die Koordination zwischen Auslösen und Einatmen des Dosieraerosols entfällt
- filtert die großen, nicht lungengängigen Partikel aus, vermindert so Ablagerungen und Pilzbefall im Mund- und Rachenraum
- der RC-Chamber<sup>®</sup> verhindert Reizungen durch Verdunstungskälte
- die therapeutische Wirkung der Medikamente wird optimiert
- nur für den Ein-Patienten-Gebrauch
- **transparentes Design** – Sie erkennen Fremdkörper und Verunreinigungen, bevor Sie einatmen
- **Universaladapter** – mit allen Dosieraerosolen kompatibel
- **austauschbare Silikonmasken** – Masken stehen in verschiedenen Größen zur Verfügung – passen sich weich und angenehm der Gesichtsform an



**RC-Chamber<sup>®</sup>:**  
Die einzige Inhalierhilfe  
mit einem patentierten  
Sicherheitskonzept!



**Hygienisch zuverlässige Reinigung** bis zu einer maximalen Temperatur von 100°C oder im RC-Clean Reinigungsbeutel für die Mikrowelle.

**Einfach in der Anwendung**, Inhalierhilfe für Kinder, Säuglinge und Erwachsene verfügbar. Masken einzeln erhältlich und austauschbar.

**Sicher im Alltag und im Notfall.** Mit Notfallplan, Einatemkontrolle & Sicherheitsbeutel.



Mit dem Sicherheitskonzept  
im Alltag und im Notfall gerüstet

#### Der Sicherheitsbeutel

Die wiederverschließbare Umverpackung des RC-Chamber<sup>®</sup> dient als Sicherheitsbeutel. Er fasst den RC-Chamber<sup>®</sup> mit und ohne Maske, das Medikamentenspray, ein Peak-Flow-Meter sowie alle wichtigen Medikamente.



#### Die Einatemkontrolle

Das Ventil des RC-Chamber<sup>®</sup> ist gleichzeitig die integrierte, optische Einatemkontrolle. Sie ist für jedermann sichtbar. Gerade im Notfall gibt diese Rückmeldung, ob und wie oft inhaliert wird.



#### Der Schutzengel-Anhänger

Lochen Sie den Sicherheitsbeutel oberhalb des Druckverschlusses. Befestigen Sie den Schutzengel-Anhänger am Sicherheitsbeutel und setzen Sie ein Signal für den Notfall.



#### Der Notfallplan

Der ausgefüllte Notfallplan wird direkt auf der Rückseite des Sicherheitsbeutels / Umverpackung angebracht, sodass jedem ersichtlich ist, wie dem Betroffenen im Notfall geholfen werden kann.

Notfallplan		Bitte helfen Sie mir!	
Anzeichen Asthma-Anfall: Atemnot, Kurzatmigkeit, ich kann kaum sprechen, pfeifende Atemgeräusche, evtl. heftiger Husten o.ä.			
Telefonnummer Kontaktperson: _____	Wenn möglich bitte Peak-Flow-Wert messen: > _____		3. Nach 5–10 Minuten keine Besserung?
1. Medikament zur Inhalation: _____	2. Anzahl der Sprühstöße: _____ mal mit dem RC-Chamber <sup>®</sup> inhalieren. Dosieraerosol vor Gebrauch kräftig schütteln.		Wenn möglich bitte nochmals Peak-Flow-Wert messen: > _____
Bitte atemerleichternde Stellungen einnehmen (Tortartstellung): Knie sind leicht gebeugt, oberhalb der Knie werden die Hände auf die Oberschenkel gestützt.	3. Nach 5–10 Minuten keine Besserung?		• Inhalation wiederholen, Anzahl der Sprühstöße: _____
	aus dem Beutel verabreichen, Anzahl: _____		• Tablette _____
	Wenn keine Besserung eintritt oder der Patient bewusstlos ist, sofort Notarzt (DE 112 CH+AT144) anrufen und Kontaktperson kontaktieren.		Meine Erziehungsberechtigten sind mit vorstehenden Maßnahmen einverstanden.
	Datum: _____ Unterschrift: _____		
Dieser Notfallplan erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und wurde gewissenhaft nach Literaturvorgaben zusammengestellt.			
			<b>CEGLA</b>



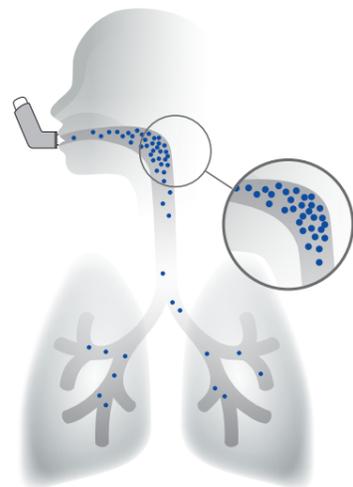


**RC-Chamber<sup>®</sup>**  
Tief durchatmen – leicht gemacht

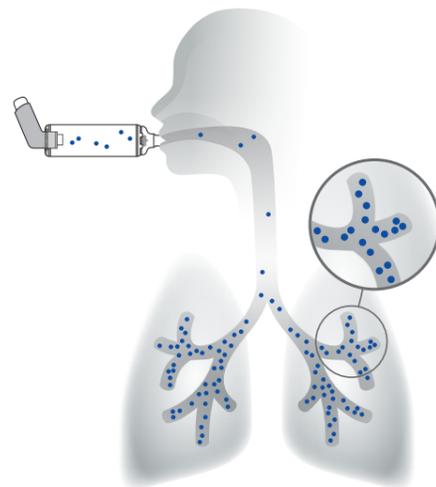
Der RC-Chamber<sup>®</sup> optimiert die Inhalation mit Dosieraerosolen.<sup>1)</sup>

Die beste Medikamentendeposition wird über das Mundstück erreicht. Kinder sollten, wenn möglich, stets über das Mundstück angelernet werden.

Die Wirkung der RC-Chamber<sup>®</sup> Therapie



**Ohne** RC-Chamber<sup>®</sup> kommt es zu einer starken Medikamentenablagerung im Mund- und Rachenraum.



**Mit** RC-Chamber<sup>®</sup> werden große, nicht lungengängige Partikel ausgefiltert. Dadurch verbessert sich die Medikamentenverteilung in der Lunge.



RC-Chamber<sup>®</sup>  
Sicherheitskonzept!

Die Modelle der RC-Chamber<sup>®</sup> Familie inkl. Sicherheitskonzept

INFO	RC-Chamber <sup>®</sup>	PZN	Artikel-Nr.
	· für Säuglinge 0 – 1 Jahre mit Maske	11 710 992	30100
	· für Kleinkinder 1 – 5 Jahre mit Maske	11 711 000	30200
	· für Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren mit Maske	11 711 017	30400
	· mit Mundstück für Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren	11 711 023	30300
	· für tracheotomierte Patienten   15 mm ID	12 731 648	30450
	<b>RC-Masken</b> – auch einzeln erhältlich		
	RC-Maske für Säuglinge 0 – 1 Jahr	14 164 981	30110
	RC-Maske für Kleinkinder 1 – 5 Jahre	14 164 998	30210
	RC-Maske für Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren	14 165 006	30410
	RC-Maske Tracheostoma	11 188 165	3012

Alle RC-Chamber<sup>®</sup> Modelle sind durch den Haus-, Kinder- oder Lungenfacharzt unter der Hilfsmittel-Positions-Nr. 14.24.03.1001 erstattungsfähig.




Das Wirkprinzip und die Gebrauchsanweisung sind als Video unter [www.cegla.de](http://www.cegla.de) verfügbar.



<sup>1)</sup>Dosieraerosole werden separat verordnet.

# Ergänzende Produkte

## RC-Chamber reusable – zur Inhalation in der Klinik

Der RC-Chamber reusable wurde speziell für den Klinikeinsatz entwickelt. Er ist für den Mehrpatientengebrauch geeignet (autoklavierbar) und kann direkt mit der Trachealkanüle verbunden werden.

Artikel-Nr. 3061 | Hilfsmittel-Positions-Nr. 14.24.03.1001



## Peak-Flow-Meter Personal Best® FR

Zur manuellen Kontrolle der Atemwegsweite für Erwachsene Misst den Ausatemspitzenfluss (PEF), von dem auf die „Weite“ der Bronchien geschlossen werden kann.

Artikel-Nr. 135 | PZN 07 031 280 | Hilfsmittel-Positions-Nr. 21.24.01.0016



## RC-Clean

Reinigungsbeutel für die Mikrowelle.

Wiederverwendbarer Reinigungsbeutel für die Mikrowelle. Einfache und schnelle Reinigung von Medizinprodukten sowie Babyartikeln. Nur für mikrowellengeeignete Produkte.

Artikel-Nr. 5000 | PZN 10 751 032



## RC-Cornet® PLUS

Atemtherapiegerät für die unteren Atemwege. Löst Schleim, reduziert Husten und Atemnot.

Artikel-Nr. 2600 | PZN 12 419 336 | Hilfsmittel-Positions-Nr. 14.24.08.0013



← Weitere Informationen und  
Filme zum RC-Chamber®



Copyright 2020 by R. Cegla GmbH & Co. KG. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Eigentümerin der Trade Marks und der registrierten Trade Marks ist das Unternehmen R. Cegla GmbH & Co. KG.

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Die CEGLA-Produkte sind online sowie in stationären Apotheken und Sanitätshäusern erhältlich.



**CEGLA**  
MEDIZINTECHNIK

R. Cegla GmbH & Co. KG  
Horresser Berg 1  
56410 Montabaur  
Germany  
Tel +49 2602 92 13-0  
info@cegla.de  
www.cegla.de